

# Befejeződtek az üzbegisztáni magyar kulturális napok

Taszkentben szerdán ünnepi esttel zárultak a magyar kulturális napok. A Művészetek Palotájában a két és fél ezer személyt befogadó modern hangversenytermet zsűfoglalásig megtöltötte a közönség.

Saraf Rasidov, az Üzbég KP Központi Bizottságának első titkára, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja és Brutyó János, a magyar küldöttség vezetője mondott beszédet.

A záróünnepséget kétórás magyar hangverseny követte. Az est befejeztével a közönség virágosóval árasztotta el és percekig ütemesen tapsolta az OKISZ Erkel Ferenc együttesét, a magyar szólóistákat.

Az üzbég kormány, amelynek miniszterelnöke Rahmankul Kurbanov szintén résztvett az ünnepi záróesten, csütörtökön búcsúban kettét ad magyar vendégei tiszteletére. (MTI)

# Nyers Rezső Százhalombattán

Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán Százhalombattára látogatott. Első útja a Dunai Kőolajipari Vállalathoz vezetett, ahol Szakali József, a Pest megyei pártbizottság titkára, valamint a vállalat és a Dunamenti Hőerőmű vezetői fogadták. A kőolajipari vállalat munkájáról, az építkezés helyzetéről dr. Simon Pál igazgató tájékoztatta a vendéget, majd megtekintették az üzemóriás épülő és a már termelő részeit.

# Ellátás, árak — várososon

Túl vagyunk azokon a heteken, amikor a régi (a téli) készlet végéhez értünk, az új viszont még szűkösen és elég borsos áron kínálta magát. Az árak persze még — zöldborsó, eper, korai cseresznye — jól tartják magukat állami és szabadpiacon egyaránt. A régi krumpli, régi hagyma „fogó” áru, nehéz kapni belőle, az új krumpli még nem számottevő élelmészeti cikk (majd 3—4 hét múlva), az új hagyma még gyenge a pörköltözhöz. Saláta, retek, új répa, friss gomba, sóska, spenót, s még sok egyéb frissen és nem csillagászati számokkal mért áron — bőségesen kapható.

delem. Először a termelés — a hústermelés és itt is a sertéshús termelés — oldaláról kell néhány lényeges kérdést tisztázni, helyesebben megoldani. Nem részletezem, a termelési rendszer, főlvasárlási árindeks, a takarmányozás, hízalás stb. összefüggő kérdéseit. Semmi szükség nincs arra, hogy a sertéshús ellátásában jelentkező zökkenőket túlexponáljuk, s arra sem, hogy úgy tegyünk, mintha itt is minden volna a dolgot.

figyelembe venni. Amit viszont igen nehezen lehet megérteni, az az, hogy a felhozatal, a választék más városok, állami, szövetkezeti és szabadpiacon — például a primőrakur esetében — jobb, választékosabb, mint Szegeden! Mi lehet ennek az oka? Hogyan lehet, hogy sokkal szebb retek, saláta, hagyma, földieper kapható a pesti vásárcsarnokokban, a kecskeméti „Csemegeben”, mint itt?

Valószínű, hogy az átvételi mérce nem a legszerencsésebb. Miért kell megvenni a gyenge minőségű, (helyel-közvetlenül szemétre való) primőrakur? Ha családnyire „futja” a tsz vagy a kistermelő árujából, inkább vigye vissza a tsz, a termelő, mintsem a fogyasztó elé kerüljön, ráadásul az állami kiskereskedelem útján!

## Nemcsak a sertés húsa hús

Azt azonban indokolt hangsúlyozni, hogy a háztáji gazdaságban a sertéshizlalás nagyobb mértékére számít az ország. A szövetkezetek termelése bármilyen felfutású lesz is, a lakosság ételmezeje nem nélkülözheti a háztáji sertéshizlalást. S ezt most kell szövegni, nem decemberben. A tsz tagja a háztáji hizlalásban megtalálja számítását most is. Ezt négyöt év példája bizonyítja! Hasonló jelentőségű lenne, ha a város peremkörzetében — a telepeken — lakócsaládok, saját hizlalással ugyanolyan mértékben foglalkoznának, mint a 60-as évek elején. Az utóbbi években a kihízott sertés piaci vásárlására ott is törekedtek, ahol a választási malacok tartása, hizlalása, semmivel sem előnytelenebb; sőt célszerűbb, mert apródonként beszerzett eleséggel kihízolni könnyebb, mint egyszerre 3—4—5 ezer forintot kifizetni! Tsz-ek és háztáji tartott kocák ivadékát — a választási malacokat — nagyobb számban vigyük piacra, segítsük a város környéki lakosság saját hizlalását. Ez nemcsak a családok, de az állami kiskereskedelem fejlesztése szempontjából is fontos.

Nemcsak — és nem is elsősorban — sertéshúsból kerül ki az általános ételmezeje. (Természetesen a kórházak, klinikák, óvodák, napközök, üzemélektetés, vendéglátóipar sertéshús-ellátottsága jó. A magánháztartások ellátásában jelentkezik ez a kérdés.) Ettől eltekintve, nem lehet kritizálni ételmezejünket. Európa egyik legjobban élő, kalóriagazdag ételmezejét fenntartó nemzet vagyunk.

## Többet és olcsóbban!

Sajnos nehezen lehet megteremtteni — bár néhány lényeges megoldás előkészítése kedvező állapotban van — a kiskereskedelmi forgalom bővítését, a nagyobb választékot és a konkurenciát. Holott a szövetkezeti, szövetkezetközi, állami-gazdasági termelési szektor kiskereskedelmi vállalkozása és fejlődése hozná meg igazán a vásárló igénye szerinti választékot az ételmezei cikkeknek is. S ez adna ármértékártó hangsúlyt a szabadpiaci kereskedelemnek is.

Mindez persze az elmondottakban az elosztás, a kereskedelem, a piaca hozatal oldaláról került eddig szóba. Az alapkérdés azonban a mezőgazdasági termelés mennyiségi és minőségi javulása és javítása. Csak azt lehet piacra vinni, ami kiküldött a földből. Az árarányok formálódásában az sem lényegtelen, hogy mennyiért (milyen önköltséggel) termelik kilóját a borsókat, az új krumplikat, a paradicsomokat stb. A mezőgazdasági termelés további nagyarányú fejlődése — a következő években — módosíthatja (és módosítja is) a fogyasztó érdekében az ételmezei piaci árszintjét.

Lényeges kérdés — bár nem látszik annak — hogy a város környéki 250—300 négyzetméteres kertek milyen családi hasznosítással működnek. Nemcsak a család ételmezeje érdekében érdemes foglalkozni e kérdéssel: tágabban a lakosság ellátásában e sok ezer veteményes kert, gyümölcsös nem lebecsülendő. Míg sok helyen — nyugdíjasok is — kitűnően hasznosítják, egészen a piaci árusításig, sok más helyen parlagon marad, vagy pedig észrevétlenül kezeléssel alig hoz valamit. Pedig ami megterm a kertben, azért nem kell pénz adni a boltban és a piacon. Nem vagyunk mi annyira gazdag ország, hogy nélkülözhetnénk több ezer hold termő területet (veteményes kertek, gyümölcsösök) ételmezejünk előteremtésénél. Voltak évek és évtizedek, amikor családok tömegeinek az a kert jelentette az ételmezei alapot, a kihízalt malackával. Szerencsére ettől messze vagyunk már, de annyira azért nem, hogy ne foglalnánk igen célszerű művelés alá ezt a termőföldet is!

Még egyszer: nem panaszkodhatunk életviszonyainkra, ételmezejünk — még a sertéshúshiánnyal együtt sem —, s nem lehet egytérteni azokkal, akik „feketére” festik az ételmezei firmát. Arról sincs szó, hogy minden rendben volna; van bőven munkánivaló itt is. De a munkálást ne másoktól várják csak, mi is tegyük meg a magunkét hizlalással, kertgazdálkodással, nagyobb piaci felhozattal. Ez is nagy-nagy segítő eszköz és erő Szegeden.

S. J.

# BNV '67

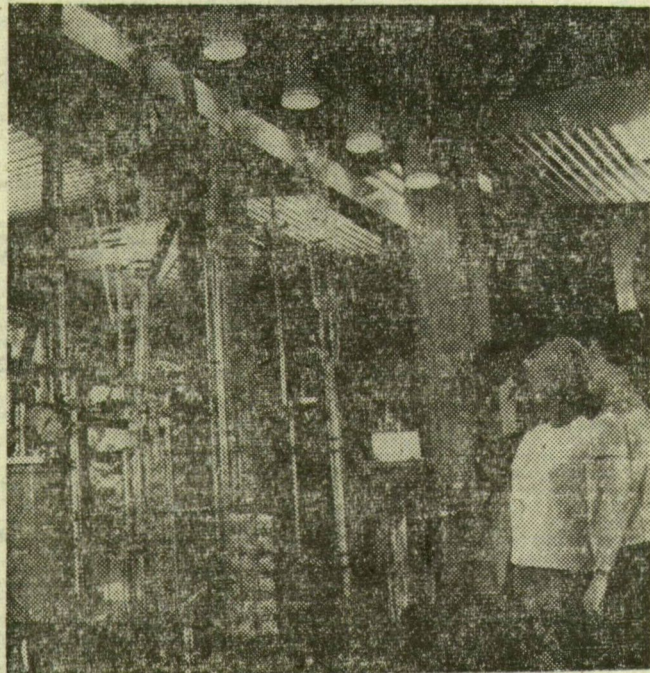
## Losonczy Pál látogatása Több nagy üzletkötés Szegedi találmány sikere

Losonczy Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerdán délután Péter János külügyminiszter társaságában meglátogatta a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A vendégeket dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter fogadta.

A vásáron tett körútja után Losonczy Pál nyilatkozott benyomásairól, tapasztalatairól az MTI munkatársának:

— A Budapesti Nemzetközi Vásáron csaknem minden évben fokozatos fejlődést tapasztaltam, mint ahogy az idén is sok újat láttam. Az ideai újdonságok elsősorban azt fejezik ki, hogy a mostani BNV már jobban számol a vásárlók sokrétű igényeivel, az ipar keresi annak módját, hogyan tudná korszerű cikkeivel, bővebb választékkal, magasabb színvonalon kielégíteni a vásárlók igényeit.

— A népgazdaság szempontjából nagy jelentőségű, hogy gépiparunk színvonala is gyorsanível felfelé. Örvendek fejlődést tükröz élelmiszeripari pavilonunk, amely kifejezi, hogy az ipar, valamint az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek termékei milyen hasznosan egészítik ki egymást. Kiemelném annak jelentőségét, hogy rendkívül hasznos, ha a mezőgazdaság nemcsak termel, hanem bizonyos kerek között értékesíti is áruját, mert ez végső soron a fogyasztók érdekeit szolgálja — mondotta a többi között az Elnöki Tanács elnöke.



Fézipari Ktsz gyártja. A berendezés iránt külföldön is nagy az érdeklődés. A budapesti Szilikátipari Kutatóintézet már vásárolt a berendezésből.

A kőolajipar és az ÁFOR vezetői sajtótájékoztatót bejelentették, hogy most kerül forgalomba a nagynyomású kísérleti intézet eljárásával készült új, 98 oktánszámú

extrabenzin, amely már versenyképes a nyugat-európai szuperbenzinekkal. A Diesel-motorok részére legutóbb új motorolajat hoztak forgalomba, amely most vásári díjat nyert. A gyári kutatólaboratóriumok télen-nyáron egyaránt használható olaj előállításán dolgoznak. A Mekalor tüzelőolaj házhöz szállítását ösztön Budapesti kívül tizenöt más nagyvárosban is meghonosítják.

# Kényelmesebb és gyorsabb utazás

Hazánk legnagyobb fuvarozója továbbra is a vasút. Az elmúlt tíz év alatt kétszeresére emelkedett az áru-és személyfuvarozás a MÁV-nál. Az idén a személyszállításban az utasok várható száma megközelíti a félmilliót.

## Május 28-tól új menetrend

Az új menetrend május 28-án lép hatályba és 1968. május 25-ig lesz érvényben. A nemzetközi vonatok menetrendje kétféle időtartamra szól. A nemzetközi járatok jelentős forgalom várható ebben az évben, mivel az ENSZ határozata az 1967-es esztendő nemzetközi idegenforgalmi évnek nyilvánította. A Magyarországot érintő nemzetközi utazási igényeknek megfelelően több intézkedéssel javítják az átmenő vonatok közlekedését.

A kényelmesebb utazásért érdeklődjenek a Varsóból Várnába közlekedő „Nord-Orient-Expressz” és a Berlinből Burgasba közlekedő „Pannóni-Expressz” járataival párhuzamosan új gyorsvonatpár indul „Mamaia-Expressz” névvel Prága—Budapest—Bukarest útvonalon. A magyar fővárosból induló utasok megfelelő elhelyezése érdekében a „Mamaia-Expresszen” közvetlen kocsi közlekednek Costanácába és Prágába, a Nord-Orienten pedig Várnába és Varsóba. A Nord-Orient és

landó járataival a magyar—lengyel forgalomban egész éven át naponta két összeköttetés lesz.

A Budapest—Berlin között futó „Metropol” egész éven át közlekedik, de később — 22 órakor — indul Budapestről. Mentésítésére a nyári főidényben Budapest—Drezda—Karl-Marx-Stadt, illetve Lipcse között új gyorsvonat, a „Favorit” közlekedik, amely Budapestről 21 órakor indul.

A Budapest Keleti pu.—Belgrád között az eddig nyáron közlekedő „Budapest Expressz” motorvonat csekély igénybevétel miatt megszünik. A határmenti utasok részére egész éven át a Diesel-vontattással jelentősen meggyorsított Budapest—Kiskunhalas—Baja közötti személyvonattal közvetlen kocsi közlekedik Szabadkaig.

## Budapest—Miskolc: 1 óra 52 perc

A Budapest—Moszkva közötti összeköttetés megújítására május 28-tól szeptember végéig naponta közvetlen kocsikkal, átszállás nélkül másodlagos járatot létesítenek. Ez a vonat Budapestről 1 órakor indul, az egész éven át közlekedő Budapest—Moszkva közötti gyorsvonat pedig az eddigi 19 óra helyett 7.57-kor a Keleti pályaudvarról.

A városközi gyors vasúti összeköttetések fejlesztésére,

illetve színvonalának emelésére a Keleti pályaudvaron korszerű kocsikból összeállított villamos vonatátású reprezentatív szerelvényt helyeznek üzembe, amely 7.02-kor indul a Keleti pályaudvarról és Miskolcon át Nyíregyházáig közlekedik. Az új vonatpár, a „Tokaj Expressz” mindkét irányban 110—120 kilométeres óránkénti sebességgel halad. Az expressz csak Miskolcon, Szerencsen és Tokajon áll meg. Az új expressz beállításával megváltozik a „Borsod Expressz” menetrendje: 7.02 helyett 15.45-kor indul Budapestről Miskolcra.

## Javul az utasellátás

A vasútvonal korszerűsítésével lehetővé válik, hogy Szeged és Cegléd között az eddigi 60—70 kilométeres sebesség helyett 90—100 kilométerrel közlekedjenek a gyorsvonatok és ezáltal negyedórával rövidebb lesz ezen a szakaszon a menetidő.

A balatoni gyorsvonatok mind a két parton Diesel-, vagy motorvontattással közlekednek, az északi partról pedig, Balatonfüredről új gyorsmotorvonat indul Budapestre délután.

Sokat javul az utasellátás is a következő időszakban. Az Utasellátó Vállalat az új menetrendben 4 belföldi hálókocsit, 27 étkezőkocsit és 45 büfé kocsit közlekedtet.

## Kereskedelem és szabadpiac

A panasz nem is ilyen természetű. A fogyasztói árakban találnak kifogást. Drága a retek, zöldborsó, borsó stb. Vagyis magasak a szabadpiaci árak, s az állami árak gyakran nem töltik be árszabályzó szerepüket. Az áringadozás összefügg a kereslet-kínálat alakulásával. S a jövőben — a nem alapvető népelelmészeti cikkekkel — ez nem igen változik, nem is lehet arra törekedni, hogy a kereslet-kínálat piaci törvényét „stabilizálólag” befolyásoljuk a szabadpiacon. Ez a szabadpiacra kedvezőtlenül hatna, a fogyasztó választékát lényegesen csökkentené. Változatlanul, csak a termelés szempontjából nem lehet vizsgálni sem az állami, sem a magánpiacot. Ez ellentétes hatást váltana ki, mint amit várunk, nem növelné, csökkentené és szablonizálna a felhozatal. (Természetesen szélsőséges árkilengéseknél az állam fellép a magaszükségeivel.)

A szegedi piacokon — állami és szabadpiacon egyaránt — mindig alacsonyabb volt az árszínvonal, mint más városokban. Most az utóbbi években nem történt egyéb, minthogy ez a piaci árszint elérte a többi városét. Semmivel sem magasabbak az árak Szegeden, mint Budapestben, Miskolcon stb., de nem is alacsonyabbak. Az állami és szabadpiaci árakat pl. ebben az összefüggésben is érdemes